

**CARTULARE DI STAMPA**  
**SIGNATURA DI A CARTULA DI A LINGUA CORSA**  
**DA A CAMARA DI CUMMERCIU È D'INDUSTRIA**  
**D'AIACCIU È DI U PUMONTI**  
**Marti u 13 di dicembre di u 2016 – Meziornu**  
**Salla 2 – Gran' Palazzu di a Cullettività Tarritoriale di Corsica**

*Gilles SIMEONI, Presidente di u Cunsigliu Esecutivu di Corsica, Ghjuvan'Guidu TALAMONI, Presidente di l'Assemblea di Corsica è Saveriu LUCIANI, Cunsigliere Esecutivu in carica di a Lingua Corsa in prisenza di Jean-André MINICONI, Presidente di a CCI2A è di Alain PASQUALINI, Direttore di a CCI2A fermanu a Cartula di a Lingua Corsa.*

### **A pulitica di a Cullettività Tarritoriale di Corsica**

Par via di a deliberazione di u 16 d'aprile di u 2015, l'Assemblea hà vutatu un pianu novu di sviluppu « Lingua 2020 : Pianificazione per a normalizzazione di a lingua corsa è u progressu versu una sucetà bilingua » è scopi novi di prugressione versu a normalizzazione di a lingua è una sucetà bilingua, in un prucessu di « cuufficializzazione ».

Accertendu tandu l'impurtanza di a Lingua Corsa cum'è leia suciale, si tratta di parseguisce è di sustene a mossa di l'inseme di l'attori isulani è cittadini ingiru à un accunsentu tucchendu à a sfida di u sviluppu è di a sparghjera di a lingua corsa in ogni duminiu di a vita suciale.

Cusì – è à paru à u prughjettu educativu chì u scopu ne hè di stallà u bilinguisimu primaticciu francese-corsu da avviassi versu u prurilinguisimu racummandatu da l'Europa – u prughjettu sucietale da favurisce l'adopru di a Lingua Corsa in ogni duminiu di a sucetà hè cunfirmatu è rinfurzatu da affiancà a strutturazione di l'iniziative stituziunale, assuciative è private à favore di a cunniscenza, di a visibilità è di l'adopru di a lingua corsa : pratica famigliale, usu amministrativu, adopru in l'imprese, in i media, in i settori prufessiunali, in i settori di a zitellina è a ghjuventù, l'asgiu, ecc.

## A Cartula di a Lingua Corsa

In core à u prughjettu di sucetà, a « Cartula di a Lingua Corsa » hè stata messa in anda da favurisce l'adopru di u corsu in e cullettività pubbliche, l'amministrazione, l'imprese è l'associi. Tocca à parechji duminii : a furmazione di i parsunali, u sviluppu di a cummunicazione sterna è interna, a signaletica, l'accolta di u publicu ...

Dui documenti a custituiscenu:

- U primu « **Principii è impegni cumuni** », tocca à e cullettività locale, servizii publichi, imprese è associi è stabulisce l'impegni di l'organismu signatariu chì :
  - ricunosce chì in Corsica hè naturale l'adopru di a Lingua Corsa in a vita economica è suciale è in u spaziu publicu, à paru incù a lingua francese ;
  - cunsidereghja chì ognunu t'hà u dirittu à una furmazione à a Lingua Corsa chì hè un mezu di cuesione suciale, d'integrazione è di sviluppu in a sucetà chì ghjè nostra ;
  - li si pare un duvere d'impegnassi in a mossa cullettiva chì hà da parmette à a lingua corsa di truvà a piazza chì ghjè soia in a sucetà.
- U sicondu, « **Livelli di certificazione** », specificu à e cumune, precizeghja l'azione chì saranu messe in opara da a cullettività signataria sicond'à u livellu d'impegnu sceltu.

Inquant' à l'imprese, l'associi o i servizii publichi fora di e cumune, tocca à firmà u documentu « Principii è impegni cumuni » è à sceglie azione precise, cum'è « impegni specifici » pigliendu esempiu annant'à l'operazione allistinate pè e cumune.

Oghje ghjornu, più d'un terzu di a cumune di Corsica frà e quale e più maiò, eppò e cumunità di cumune di Costa Verde, di u Centru, di u Taravu, di u Bacinu di Vita di Lisula è quella di u Fiumorbu anu firmatu a Cartula di a Lingua Corsa. E cullettività, i stabulimenti publichi è l'uffizi si mubilizeghjanu anch'elli da firmà sta Cartula cum'è : l'Uffiziu di l'Ambiente di a Corsica, l'Agenza di u Turisimu di a Corsica, l'Agenza di Sviluppu Economicu di a Corsica, e Camare d'Agricoltura di u Cismonte è di u Pumonti, l'Uffiziu di l'Ecchippamentu Idolicu di Corsica, l'Uffiziu di u Sviluppu Agriculcu è Rurale di Corsica, u Centru Naziunale di a Funzione Publica Territoriale, a Camara di Cummerciu è d'Industria di u Cismonte, u Cunsigliu Generale di u Cismonte.

Tant'altri attori di a sucetà isulana, privati, spurtivi o associi s'impegnanu anch'elli à prò di sta mossa di prumuzione di a Lingua Corsa. Tandù, a Cascia di Sviluppu di a Corsica, VITO Corsica, Luciani Distribuzioni, a Lega Corsa di Scacchi, l'ACA, u GFCOA, u SCB, u ghjurnalettu In Piazza, l'associu « Accademia di i Vagabondi », a Casa Balanina di a Lingua, a Federazione di i Cacciadori di u Pumonti, l'associu di u festivale di u filmu di Lama, l'associu a Casa di u Populu Corsu d'Issy-les-Moulineaux, l'Amichevule di Corsi di Marseille, Montpellier è Aix-en-Provence, u Serviziu Dipartimentale di i Fochi è d'Aiutu di u Cismonte, l'Unione Regionale di i Prufissionali di a Salute, u sindicatu mistu di u circondu di Balagna, a Federazione di e Fiere Rurale Agricule è Artisgianale di Corsica, Air Corsica, La Poste di Corsica, l'Usservatoriu Regionale di a Salute in Corsica, l'Aiutu Casanu in u Rurale di u Pumonti, u gruppamentu medicusociale A stella, u Caminu di farru di a Corsica è pocu fà Corse-Matin, facenu parte di i signatarii di a cartula.

## L'adesione di a CCI2A à a Cartula di a Lingua Corsa

A CCI d'Aiacciu è di u Pumonte hè à u serviziu d'ogni impresa qualessa sia a so misura, u so settore d'attività è u so locu. Rappresenta più di 9400 imprese. E so missione sò parechje è trasversale. Si sviluppanu ingiru à trè acchisi maiò, à sapè : u serviziu direttu à l'cummerci è l'imprese ; a furmazione ; a valorizzazione è a gestione di l'ecchippamenti strutturanti (porti è aeruporti).

A lingua tandu pussede parechje campi d'appiecazione chì rinforzanu a so visibilità è a so prumuzione à livellu sucetale.

### ► L'impegni specifichi di a CCI2A :

Firmendu oghje sta Cartula, a CCI2A s'impegna à prò di a Lingua Corsa per via di a realizzazione di parechje azione specifiche :

- Documenti à intestature bilingue
- Messagi bilingui annant'à u rispunditore
- Cartine d'inviti bilingue
- Cartine di visita bilingue
- Edituriale bilingu in u ghjurnalettu di a CCI 2A
- Signaletica esterna bilingua di i bastimenti chì dipendenu di a CCI 2A
- Signaletica interna bilingua
- Cummunicazione à prò di l'insignamentu di a Lingua Corsa à l'Istitutu rinfurzata
- Prumuzione di a Cartula di a Lingua Corsa versu l'imprese
- Realizzazione d'un inchiesta annant'à a cunniscenza di a Lingua Corsa da u parsunale
- Integrazione di a lingua corsa in i mezi diversi di cummunicazione : stampa, situ internet, etc ...
- Designazione di un elettu è d'un permanente rifarenti pà a messa in ipara di quella cartula.

**Impegnata di manera franca à prò di a Lingua Corsa, a CCI2A si scrive à long'andà in a mossa cullettiva chì hà cum'è scopu di dà à a Lingua Corsa a so dimensione entera in a sucetà.**

## **CUNTATTI STAMPA**

### **Serviziu Cummucazione**

Laurence TOMMASI  
Laurence.Tommasi@ct-corse.fr - 04 95 51 64 19

### **Direzzione di a Lingua Corsa**

Françoise GRAZIANI  
Francoise.Graziani@ct-corse.fr – 04 95 51 66 02

Bernard FERRARI  
Bernard.Ferrari@ct-corse.fr - 04 95 51 69 43

Maria-Anghjula LECA  
Maria-Anghjula.Leca@ct-corse.fr - 04 20 03 95 04

\*       \*  
\*       \*